

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 44 (2017)  
**Heft:** 166

**Artikel:** La citation  
**Autor:** Menine, Karelle / Ricky, Sonia  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1045149>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 31.03.2025

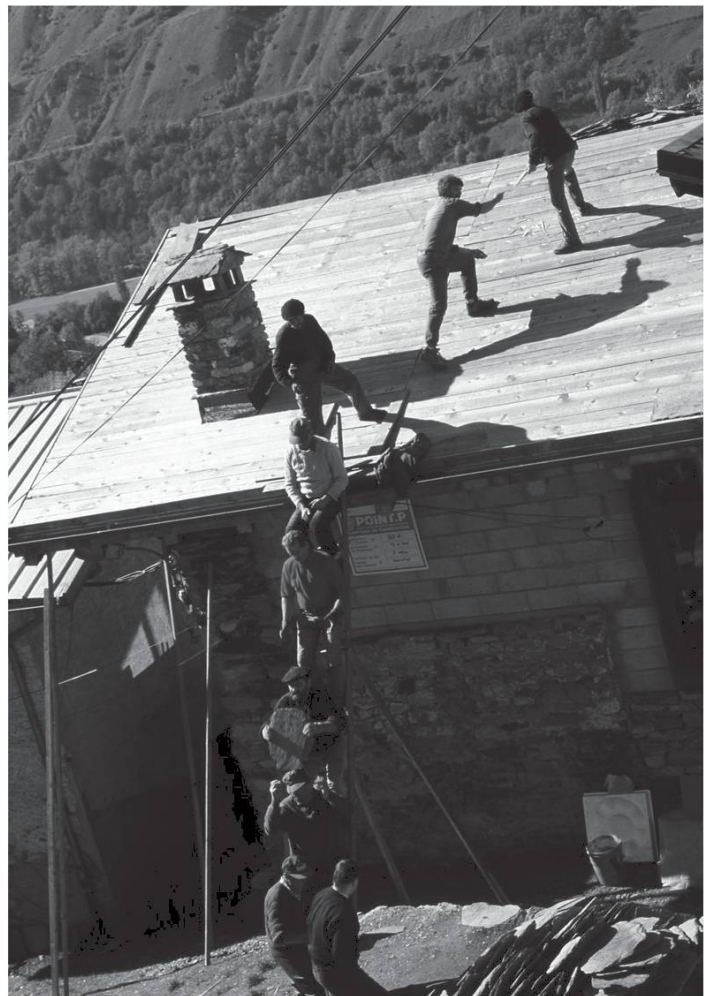
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

28 Le pus véye des frères s'engraigné taint qu'è ne v'lait pu botaie les pies  
dains l'hôtà. Son pére étant v'ni de feut po y d'maindaie d'entraie,  
29 voici ço qu'è réponjé : Dâ les annès qu'i vos seurvâs, i ne vos ai djemais  
aiyu aiyâle po ren de ço qu'vos m'ès commaindaie porré vos ne m'ez  
djemais bèyie in tchevri po m'rédjoyâtre aivô mes aimis !  
30 Lu, vot' âtre fe, ai poine eurveni aipré aivois mâviaè son bîn aivô des  
houeres, voili qu'vos tiuaites in grais vé por lu.  
31 Adon le pére y dié : Mon fé, vos êtes aidé aivô moi, tot ço qu'i ai â en vos.  
32 È fayait donc bîn maindgie è s'rédjoyâtre pochque vot'frérat qu'at li était  
moue, mitnaint el ât ressucitaie. El était peurdju è el ât r'trovaie.

## LA CITATION

« Une langue nouvelle est toujours un nouvel horizon. Et une nouvelle question. Et une nouvelle vérité. Et toute langue est dépositaire des langues qui l'ont précédée. Elle en est stimulée, bousculée, nourrie. Quelqu'un l'aurait-il oublié ? »

*Rédigé par Karelle Menine et Sonia Ricky et publié depuis Overblog. «U revè» 5.10.2016*



*Fè la tsin.a pè montò lè louzè. Transport des ardoises sur le toit.*

Collection A.-M. Bimet (Savoie).

*Porto lè louzè aouèy lè krèchèoulè. Transport des ardoises.*

Collection A.-M. Bimet (Savoie).